

# JÓESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:  
ALEA REGELE FERDINAND 64-66  
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ  
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP  
Felelős szerkesztő : MAYER ANTAL

CLUJ, 1937. VI. ÉVFOLYAM  
SZEPTEMBER 4. Szombat  
203. SZAM

## Kínai légi flotta Japán fölött

**W usungot visszafoglalták a kínai csapatok - Hirota szerint: Japán visszavonul, ha Kína kezdeményező lépést tesz - Ujabb légitámadás Nanking ellen**

### Anglia leszámol a kalózkodó buvárhajókkal

### Azonnali megtorlást követel az angol sajtó

(LONDON.) (Reuter.) A világ és így az angol sajtót is még mindig a Hawock cirkáló ellen elkövetett torpedómerénylet tartja izgalomban, már csak azért is, mert a jelekből következtetni lehet arra, hogy

Anglia most már egyszersmind-korra leszámolni igyekszik mind-azokkal, akik hasonló uton a békét veszélyeztetni akarják.

Ezre mutat a tegnapi megtartott rendkívüli minisztertanács azon határozata maxis, mely szerint

Nagybritánia közep-tengeri flottáját most megkétszerezik és a vonatkozó utasításokat már is kiadták az angol admirálisnak.

Ezen a minisztertanácson ugyszólván nem is jött szóba más, mint a közep-tengeri helyzet és a Kína-Japán háboru, valamint a nankingi konzul ellen elkövetett merénylet és annak várható következményei. Komoly elhatározásra mutat az is, hogy Eden külügyminiszter a minisztertanács végén magához kéréte a londoni francia nagykövetet és közölte vele, hogy attól függetlenül, vajjon Páris hajlandó-e együttműködni Londonnal vagy sem, az e hó 10-én kezdődő Népszövetségi ülésen feltétlenül szövé teszi az ügyet és bejelenti a legkiméletlenebb retorziót minden rendbontó kísérlettel szemben.

A helyzet komolyságát mindkét spanyol fél átlátva, már eleve tiltakozik az ellen, hogy a merényletet az ő terhére írják. A valenciai kormány hivatalos nyilatkozatban a következőket mondja: A Hawock hadihajó ellen megkísérelt merényletet nem a köztársasági tengeralattjárók egyike követte el, mert a valenciai kormány birtokában levő 5 hajó üzemanyag-hiány miatt már hónapok óta használaton kívül horgonyoz Carthagenában kikötőjében. A valenciai kormány kész ezt minden bizottság előtt kézzelfogható formában is igazolni Salamanca ezzel kapcsolatban a következőket mondja: A nemzetieknek mindössze két tengeralattjárójuk van, melyek a merénylet elkövetése alkalmával Gijon kikötőjét tartották és tartják ma is blokádnál. Ezzel szemben a köztársasági tengeralattjárók most kaptak Moszkvától megfelelő üzemanyagot és szakszerű vezetőket. Carthagenában egy szovjet tengerészkapitány vette át a parancsnokságot az öt hajó felett és ez a valenciai kormány minden megkérdésezése nélkül hajt végre olyan cselekményeket, melyek a nemzetek közötti béke megbontására kiválóan alkalmasak. A nemzetiek vezetősége nem akarja a valenciai kormányt egyenesen azzal vádolni, hogy

tudott erről a merényletről, mert kézen fekvő, hogy az orosz fennhatóság alá helyezett tengeri haderő felett már nem rendelkezik, de hibáztatja azért, hogy kiszolgáltatta magát a rendbontó moszkvai elemeknek. Hasonló szellemben tárgyalja az eseményt és találgatja a merénylet személyét a Daily Mail és a Morning Post is, míg a Daily Herald és a News Chronicle egyenesen Franco terhére írja a cselekményt. Minden lap megegyezik azonban abban a véleményben, hogy a helyzet türehtelen és Angliának, ha kell, a fegyveres utat is igénybe kell vennie, mert nem tűrheti, hogy tengerészei merényletek áldozatai legyenek. Ezt nem engedi meg a nemzeti becsület sem.

Az olasz sajtó kizárólag Moszkvának tulajdonítja a megtörténteket, viszont a német lapok nehezményezik azt, hogy az angol közvélemény szócsövei szóval sem emlékeznek meg a „Leipzig“ ellen elkövetett hasonló merényletről és a „Deutschland“ról, melyet tudvalevőleg a köztársasági repülők bombáztak. Az Angriff így ír: *Milyen csodálatos, hogy a flegmatikus angolok, akik annak*

### Franco tábornok feltétel nélküli meghódolást követel Katalániától

(BIARRITZ.) (Reuter.) Minden ellenkező állítás ellenére megerősítést nyert az a hír, hogy Katalánia megbízottai tárgyalást kezdték Franco tábornok delegátusaival Katalánia behódolására vonatkozólag

A tárgyalások (a Matin szerint) minden bizonnyal eredménytelenek maradtak, mert a nemzetiek egész és feltétel nélküli behódolást, a Generalidad feloszlását és Companys azonnali távozását követelik. Ezek után a harcok Katalánia területére is áttérjednek, mert a Generalidad megbízottai ezt a feltételt el nem fogadhatják.

Minden frontszakaszon megukhoz ragadták a kezdeményezést a nemzetiek.

(HENDAYE.) (Reuter.) A nemzetiek északon küzdő csapatai tovább folytatják előnyomulásukat. Szárazföldi haderejüket a légie is mindenütt erőteljesen támogatják. A felvonulási irány Gijon és az asturiai tartomány.

Gijonban, ahol nagyarányú megerősítések folynak, a lakosság a város átadását követeli. A Saragossa fronton a Miaja és Pozas tábornokok által kezdeményezett offenzíva teljesen összeomlott és az

idején előkelő gesztussal intézték el a német sérelmeket és még formai tünnetéssel sem voltak hajlandók a kalózkok ellen eljárni, most egyszerre milyen hangosak lettek. Világraszóló szenzációvá dagasztották a Hawock ellen elkövetett merényletet, ami valóban a legnagyobb gaszág is, de akkor, amikor az egész német nemzet gyászolta tengerészeit, azzal vágták el a vita fonálját, hogy Berlin igyekezzen a béke érdekében az eseményeket elfelejteni. Németország sajtója nem ad ilyen sértő tanácsokat, hanem teljes mértékben méltányolja London felháborodását és a maga részéről is a legszigorubb eljárást tanácsolja. Nem lesz egyetlen német lap sem, mely, ha kiderül a tettesek nemzetisége, csak szót is emelne érdekükben. A nemzeti spanyol sajtó teljesen hiábavalónak tartja a további tengeralattjáró üldözést, mert szerinte a merénylet már régen Carthagenában horgonyoz. Valószínűleg ez a véleménye a gibraltári flotta parancsnokságnak is, mert a Hawockon kívül még egy cirkálót hazarendelt és most a kutatást mindössze két hadihajó folytatja.

iniciatívát itt de Llano tábornok vette át.

A köztársaságiakat nemcsak visszazorították eredeti kiindulási helyeikre, hanem két ponton ki is verték onnan.

Negrin Londonba készül.

(VALENCIA.) (Reuter.) Negrin miniszterelnök e hó 15-én Londonba utazik, ahol állítólag Chamberlain is fogadni fogja. Negrin tervezett útjával kapcsolatban még egyetlen köztársasági hivatalos tényező sem nyilatkozott.

Azonnali megtorlás!

(LONDON.) Az összes londoni lapok hatalmas cikkekben számolnak be a Woodford angol petróleumszállító gőzös elsüllyesztéséről és a legkiméletlenebb megtorló intézkedések azonnali foganatosítását követelik. Az Evening News azt írja, hogy a semleges államok hajóinak sorozatos megtámadása és megtorpedózása, elsüllyesztése már a háboru nyílt kitérését jelenti. A lap azonnali és erélyes intézkedést követel, mielőtt még az eddig ismeretlen tengeralattjáró, amely az angol petróleumszállító hajót elsüllyesztette, nem talán elűnhetne.

Növelik az őrhajók létszámát

(LONDON.) A minisztertanács után hivatalos jelentést adtak ki, amely szerint a minisztertanács behatóan megvizsgálta a távolkeleti és a Földközi tengeri helyzetet és tekintettel azokra a sorozatos támadásokra, amelyek az angol hajókat a legutóbb érték, elhatározták, hogy lényegesen felemelik a Földközi és a Keleti tengeren a védelemmel megfűtött angol hadihajók számát.

Franco megtorol . . .

(BAYONNE.) A Havas távirati ügynökség jelentése szerint a salamancai kormány elhatározta, hogy kiutasítja azokat a francia állampolgárokat, akik Sansebastianban és a baszk tartományokban élnek. A kiutasítás elhatározása annál nagyobb feltűnést keltett, mert számos olyan francia polgárt érint a rendelkezés, akik már hosszú évek óta élnek Spanyolországban. Eddig meg nem erősített hírek szerint a salamancai kormány retorzióként határozta el a francia állampolgárok kiutasítását, mert Franciaországból is kiutasítottak több spanyol állampolgárt, akiket állítólag kémkedéssel vádoltak.

Kínai légi flotta Japán felett

(SANGHAI.) A Reuter Távirati Iroda eddig meg nem erősített jelentése szerint több egységből álló kínai repülőraj átrepült volna Japán felett és légitámadás előkészítéseként terepszemlélet tartott a fölkelő nap országga határmenti területei felett.

Befejezték a vizsgálatot a nankingi angol nagykövet ellen elkövetett támadás ügyében.

(TOKIÓ.) (Reuter.) A nankingi angol nagykövet, Sir Knatchbull Hugessen ellen elkövetett támadás ügyében, amint a Domei iroda jelenti, befejezték a vizsgálatot és tegnapi küldötték el a felvett jegyzőkönyveket a tokiói kormánynak tanulmányozás végett. Az angol jegyzőkre természetesen csak ennek a tanulmányozásnak befejeztével adják meg a kellő választ. Hír szerint a bizottság kétségkívül megállapította, hogy a támadók valóban japán pilóták által vezetett vadászgépek voltak, melyeket a japán hadvezetőség azzal a céllal küldött az említett utszakasz fölé, hogy Csang-Kai-Sek autóját támadja meg. A kémek ugyanis azt jelentették, hogy a kínai marsall ezen az uton fog elhaladni kocsiával. Az is megállapítást nyert, hogy a nagykövet autójára szerelt angol zászlócskák mindössze 30 centiméter nagyságúak voltak, melyet a kétszáz méter magasban repülő pilóták nem vehettek észre, végül az is, hogy a nagykövet autója ugyanolyan karosszériájú, mint aminőket a kínai vezérkar tisztjeinek gépkocsijai is hordanak. Ugyancsak Tokióból jelentik, hogy a holnapra várt jegyzőkönyvek mindjárt egy rendkívüli minisztertanács elé kerülnek, mely azonnal meghozza az angol jegyzőkre adandó válasz ügyében a döntést, mert a japán kormány semmi körülmény között sem akarja tovább halasztani a kérdést. A Daily Telegraph munkatársának értesülése szerint

Tokió mindazokat az elégtételeket megadja, amit London ismert jegyzőkönyvében követelt.

Ez különben Hirota külügyminiszter

elhatározott szándéka volt már akkor is, amikor az esemény történt. Hirota ugyanis minden módon kerülni igyekszik az idegen hatalmakkal konfliktusokat és minden igyekezetével azon van, hogy a Kína-Japán háború teljesen a két nemzetre izolált kérdés maradjon.

**Döntő ütközetet készítenek elő a japánok Sanghai környékén**  
(SANGHAI.) (Reuter.) A japán hadvezetőségnek sikerült tegnap újabb nagyobb csapatteket partra tenni és Pausant megszállani. A Sanghai körül összpontosított japán haderő létszáma ezzel elérte 180.000 embert, melyek most már közvetlen összeköttetésben állanak egymással és így minden jel szerint meg is kezdik rövidesen a döntő ütközetet a kikötő város birtokáért. A kínai haderők ezzel szemben a Sanghai-Hankau vasútvonal mellett vannak felvonulóban.

(NANKING.) (Reuter.) A kínai katonai főparancsnokság jelentése szerint a kínai csapatoknak sikerült visszafoglalni Wuszungot és meghiúsítani egy újabb partraszállítási kísérletet. Ugyan csak Nankingból jelentik, hogy Lothien környékén heves harcok folynak, melyek egyelőre terület szempontjából eredménytelenek maradtak.

(SANGHAI.) (Reuter.) Tegnap éjjel ütközet indult meg, melyben a japán légihaderő is részt vett. Ez az első eset, hogy egy repülőgépet éjjel küldöttek támadására.

(TOKIÓ.) (Reuter.) Hirota japán külügyminiszter tegnap nyilatkozatot olvasott fel a külföldi sajtótudósítók előtt. A nyilatkozat szerint Japán ebbe a háborúba a kínai lakosság japánellenes magatartása vitte bele. Ezt a magatartást politikai okokból a kínai tábornokok is szították. Japán, bár költségei és áldozatai nagyok, hajlandó azonban csapatait azonnal visszavonni, ha erre Kína megteszi a kezdeményező lépést.

(KALGAN.) (Reuter.) A Kalganból kiinduló és a Tevan herceg parancsnoksága alatt mongol haderők elfoglalták Hucsuent.

(SANGHAI.) (Reuter.) A nankingi kormány a francia misszió megtámadásával kapcsolatban szigorú rendszabályok életbeléptetésére szánta rá magát. Rendeletet adott ki, mely szerint mindazokat, akiket rablás, fosztogatás, telefon vonalak, vasúti sínek, vízvezetékek, országutak megrongolásán érnek, azonnal főbe kell lőni.

(NANKING.) (Reuter.) A kínai hadvezetőség rendeletet adott ki, melyben megtiltja, hogy nőket frontszolgálatra alkalmazzanak. A rendelkezés kiadására az szolgáltatott okot, hogy az utolsó időben nagyon sok fiatal lány csempészte be magát a kínai hadseregbe férfi ruhában.

(SANGHAI.) (Reuter.) Tegnap újabb nagyszabású légitámadás színhelye volt a város. A japán légihaderő Csapeit, az északi pályaudvart és a francia negyed határain elsáncolt kínai vonalat valóságos bombaesővel árasztotta el. Ez az újabb és rendkívül heves támadás valóságos pánikot keltett a lakosság között, minek következtében nagy csoportokban indult meg a menekülés az angol és amerikai koncessziós területek felé.

letek felé. A polgári lakosságból e bombardementnek több mint 1300 halálos áldozata volt.

(SANGHAI.) (Reuter.) A kínai hajózási vállalatok a japán blokádtól való félelmükben egymásután kínálják meg vételre hajóikat az idegen hatalmaknak. A Daily Telegraph szerint soha olyan olcsón hajókat, mint most, venni nem lehetett.

(NANKING.) (Reuter.) A közép kínai kormány és a komintern között tárgyalások indultak meg egy Moszkván keresztül haladó Európa-Kína légijárat felállítására.

**Göring mondotta:**

## „A németellenes nemzetközi bojkottért a Németországban élő zsidóság fog megfizetni!“

(STUTT GART.) A külföldön élő németek szervezete tegnap nagyszabású ünnepséget rendezett, amelyen Göring nagyszabású beszédet mondott.

— Németország békét akar — mondotta, — ami azt jelenti, hogy ha a világ többi államait nem hatja át ez a szellem és nem törekednek a béke fenntartására, hanem okot szolgáltatnak új háború kitörésére, úgy Németország a maga részéről hajlandó felvenni utolsó erejéig és leheletéig a küzdelmet.

Beszéde további folyamán Göring visszautasította azt a vádat, mintha a nemzeti szocialista eszmét való külföldön élő németek államfelforgató eszméket terjesztenének.

De a lelkiismereti és faji kötelességük az eredeti anyasorsághoz

való feltétlen ragaszkodásuk is, ami nem hozhatja őket összeütközésbe annak az államnak a törvényeivel, amelyben élnek.

Göring beszéde végén kijelentette azt is, hogy külföldi államokban zsidók nem lehetnek németországi kereskedelmi és iparvállalatok képviselői. Ha a zsidóság a német kormányt ezt azt intézkedését új bojkott-mozgalomra használná fel

a Németországban még megmaradt zsidóságnak kell még megfizetnie, mind azt az elszennvedett kárt, amelyet a német kereskedelem és ipar a nemzetközi zsidóság esetleges bojkottjának érvényesítése következtében elszennved.

## Romániába jön a francia köztársaság elnöke

**Három óra hosszat tárgyalta Tatarescu a jugoszláv miniszterelnökkel**

(BUCURESTI.) A Curentul közli azt a hivatalos francia jelentést, amely szerint Lebrun francia köztársasági elnök

október hónap közepén hivatalos látogatást tesz Romániában.

A francia köztársasági elnök romániai látogatása hosszabb külföldi ut egyik programpontja. Lebrun számos külföldi állam fővárosát látogatja meg, elsősorban természetesen a kisantantához tartozó államok fővárosait.

A látogatás sorrendjét a kisantant államok legutóbbi sinai tárgyalások során állapították meg. A köztársasági elnököt elkíséri Bukarestbe a francia

külügyminiszter is. A látogatás a francia köztársasági elnök részéről annak kihangsúlyozását és kidomborítását célozza, hogy Franciaország és a kisantant államai között a kapcsolat és a barátság megrendíthetetlen.

**Tatarescu és Sztojadinovic tárgyalásai**

(BUCURESTI.) A Timpul jelentése szerint a Sinaiából hazatérő Sztojadinovic jugoszláv külügyminisztert elkísérte Tilliasi állomásig Tatarescu miniszterelnök is és a két kormányfő több mint 3 óra hosszat tanácskozott együtt a vonaton a két országot közelről érdeklő nagyfotosságu kérdésekről.

## Kiléptek a C-liga küzdelmekből a kolozsvári csapatok

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A labdarúgó-alkerület tegnapi ülésén bombaként hatott az a bejelentés, amely a KAC, UEC, KMSC és CFR részéről hangzott el, miszerint a disztrikt tudomására hozzák, hogy kilépnek a C-liga bajnokság küzdelmeiből.

Ezen elhatározásukat azzal indokolták, hogy a C-ligában való részvétel olyan súlyos anyagi megterhelést jelent, amelyet nem tudnak teljesíteni és ha tovább is résztvesznek a bajnokságokot, ez teljes anyagi romlásba döntené őket.

Az alkerület vezetősége elfogadta a csapatok kilépését és helyükbe a következő vidéki egyesületeket vette fel: Congri Szamosujvár, Aurum Nagybánya, Törekvés Szatmár, ASSU Nagyenyed.

A kilépett C-ligás csapatok egy uttal közölték a vezetőséggel azt is, hogy az alkerületi bajnokságban tovább is résztvesznek.

A négy kolozsvári C-ligás egyesület ezen elhatározása teljesen indokolt és a sportközönség megdöbbenését váltotta ki. Nem indokolt azonban az alkerületi szövetség magatartása, amely teljes egykedvűséggel vette tudomásul ezt a bejelentést, amely végeredményben városunk labdarúgó-sportjára döntő befolyással van. Találni kellett volna olyan módokat, amelyekkel az ellentéteket át lehetett volna hidalni, ehelyett azonban gyorsan beválasztották négy vidéki egyesületet a kolozsváriak helyébe.

Az alkerület vezetősége elfogadta a csapatok kilépését és helyükbe a következő vidéki egyesületeket vette fel: Congri Szamosujvár, Aurum Nagybánya, Törekvés Szatmár, ASSU Nagyenyed.

A kilépett C-ligás csapatok egy uttal közölték a vezetőséggel azt is, hogy az alkerületi bajnokságban tovább is résztvesznek.

A négy kolozsvári C-ligás egyesület ezen elhatározása teljesen indokolt és a sportközönség megdöbbenését váltotta ki. Nem indokolt azonban az alkerületi szövetség magatartása, amely teljes egykedvűséggel vette tudomásul ezt a bejelentést, amely végeredményben városunk labdarúgó-sportjára döntő befolyással van. Találni kellett volna olyan módokat, amelyekkel az ellentéteket át lehetett volna hidalni, ehelyett azonban gyorsan beválasztották négy vidéki egyesületet a kolozsváriak helyébe.

Négy olyan egyesületről van szó,

amelyek mögött tömegek állnak és ezek várnak valamit az általuk pártol csapatoktól és éppen ezért a vezetőségeknek össze kell ülniük és megtalálni a módot, hogy igenis (!) benmaradjanak a C-ligába, mert így legalább van remény, hogy kitartó szorgalommal a egyesület közül legalább egy bejut a A-ligába. Tehát csinálni valamit!

**A Haggibbor női teniszcsapata Caracostea-Kupában. Nagyváradról jelentik: A Haggibbor női teniszcsapata Nagyváradon Schwartz Klár és Erdős Lili összeállításban 3:2 arányban győzött az NSE csapata ellen és ezzel bekerült a kupadöntőbe. Ellenfele a döntőben TCR—Doherty csapatok közötti mérkőzésnek győztese lesz.**

## Szeptember 5-én kezdődik meg Kolozsváron a katonai előkészítés őszi tanfolyama

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) A katonai előkészítő tanfolyam kolozsvári parancsnoksága lapunk utján is közli az érdekeltekkel, hogy az előkészítés őszi tanfolyama szeptember 5-én, vasárnap reggel 7 órakor veszi kezdetét. A tanfolyamra kötelezett ifjak a Bivalyretér a Calea Regele Carol II. végén gyűlleknek. A parancsnokság felhívja a szülőket és munkaadókat figyelmét arra legyen gondjuk, hogy fiaik, illetve alkalmazottaik a katonai előkészítő tanfolyamon pontosan megjelenjenek mert a mulasztást elkövetőkkel szemben a törvény szigorát fogják alkalmazni.

## A Szovjeten kívüli minden európai állam és az USA is képviselteti magát a nürnbergi „Partitag“-on

(BERLIN.) (Reuter.) Az e hó 6-án kezdődő nürnbergi pártnapon a befutott értesítések szerint minden európai állam képviselteti magát és az Egyesült Államok is, melyeknek delegátusaként a jelenleg távollevő W. E. Doo helyett Prentiss Gilbert kiküldött jelenik meg. Feltűnést keltett, hogy

a Szovjet hivatalosan megköszönte ugyan a meghívást, de jelezte, hogy nincs módjában delegátust küldenie és jelenleg szabadságon levő követe sem tud e hó 9-ig Németországba utazni.

## Nagy izgalom Párisban a Toussus de Nobel-i pokolgép merényletek miatt

(PÁRIS.) (Reuter.) Toussus de Nobelen az utóbbi három nap alatt két pokolgép merényletet követte el a repülőtéren összegyűjtött és ismeretlen helyre szállítandó gépek ellen. Az egyik merényletnek 8, a másodiknak 10 gép esett áldozatul. Most utólag kiderült, hogy ezeket a gépeket Spanyolországba akarták szállítani a valenciai kormány megrendelése folytán és ez körülmény különös jelentőséget ad merényleteknek is. A hatóságok véleménye szerint a pokolgépet vagy nemzeti Spanyolország kémei robbantották fel, vagy pedig a francia szocialista párt (jobboldal) megbízottai. Az izgalmat fokozza az is, hogy tegnap még sértetlenül maradt 17 gép között a próbaprepülésre indult és teljes megmagyarázhatatlan okoknál fogva lezuhant. A sajtó rendkívül heves cikkekben tárgyalja az esetet. A jobboldal szerint

a Toussus de Nobel-i „gépgyűjtemény“ jellemzi a kormány politikáját. Kifeje semlegességet mutat és követel, de ugyanakkor nyugodtan szállít, befele viszont a jobboldali pártoktól kér szigorú benem-avatkozást.

A baloldali sajtó szerint Franciaország a legjobb úton halad az ideológiai harc útján, amit a belülről jövő rombolások igazolnak a legjobban.

## ISKOLASZEZON ELŐTT

tisztítsa, festesse ruháit vegyileg

OLCSÓ  
ÁRAK!

CZINK-NÉL

# Általános tiltakozás a tűzifa árának rohamos emelkedése miatt

**Tűzifakivétel átmeneti jellegű beszüntetésével és a vasutak szállítási tarifáinak megfelelő módosításával kísérik meg a tűzifa megolcsóbbítását**

(BUCURESTI.) A főváros lakossága, különösen a fixjöveldelmű hivatalnokosztály egyre kellemetlenebbül tapasztalja a tűzifa árának fokozódó emelkedését. A tegnapi napon

a bukaresti teherpályaudvaron 7500 lejt kértek a szakmai kereskedők egy vagon tűzifáért.

A detail forgalomban a tűzifa métermázsájának ára 95 lej.

A főváros lakossága arra hivatkozik, hogy még csak szeptember elején vagyunk, a CFR magasabb szállítási tarifája nem lépett életbe, ezért tűrhetetlennek tartja a tűzifával való üzérkedést és erélyes kormányintézkedést követel az indokolatlan drágaság letörésében.

A tűzifa árának állandó emelkedése egyébként élénken foglalkoztatja a kormány illetékes tényezőit is. A „Tim-pul” jelentése szerint

a legközelebbi minisztertanács is

foglalkozni fog a tűzifa állandó emelkedésének kérdésével.

Berceanu ipar- és kereskedelemügyi államtitkár elnökletével szakbizottság vizsgálta meg a kérdést. A bizottság felvetette azt a tervet, hogy a tűzifa árának olcsóbbátétele érdekében átmeneti jelleggel be kellene szüntetni a romániai tűzifa kivitelét. A másik terv a tűzifa megolcsóbbítása érdekében az volna, hogy a CFR szüntesse be a tűzifára alkalmazott nyári és téli szállítási díjtételt és egységesítse a tűzifa szállítási tarifáját.

A CFR vezérigazgatóságának módjában is volna ezzel a megoldással az áremelkedést meggátolni, éppen úgy, mint ahogy bizonyos élelmiszerek szállításánál kedvezményes szállítási tarifát alkalmazva, megállította az élelmiszerek árának emelkedését. A fogyasztók nagy tömege joggal igényli és reméli, hogy megfelelő kormányintézkedéssel sikerül

a tűzifa árát olcsóbbá tenni. A fogyasztók joggal kifogásolják azt, hogy

sok esetben a vasuti fuvar kétszeresét teszi ki a szállítandó tűzifa értékének.

Egyik nagy romániai fatermelővállalat a feladóállomásról vagononként 1700 lejért kínált eladásra nagyobb mennyiségű tűzifát egyik kolozsvári testületnek, a rendkívül kedvező árajánlat mellett sem volt azonban megvalósítható az üzlet, mert

a feladóállomástól Kolozsvárig a tűzifa vasuti tarifája pontosan az érték kétszeresét, vagyis 3400 lej és így a tűzifa vagonja ab kolozsvári állomásra 5200 lejbe került volna.

A CFR vezérigazgatóságának a szállítási tarifa megfelelő módosításával haladéktalanul intézkednie kell, hogy a tűzifa beszerzésének súlyos gondjával küzdők fogyasztók ne legyenek az üzérkedés szenvedő alanyai.

## Károly király fővédnöksége alatt ez évben is megrendezi a feleki autóversenyt az Automobil Klub

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A kolozsvári Automobil Klub, mint minden évben, az idén is megrendezi a feleki autóversenyt, amelynek

legfőbb védnökséget ezúttal is Károly király Öfelsége vállalta.

A nagyszabású versenyre, amely október 10-én lesz, Európa legjobb motorversenyzői jelentették be részvételüket a legjobb román versenyzőkön kívül.

Biztos indulója a versenynek a magyar Harthmann,

aki már az elmúlt évben is bámulatba ejtette vakmerőségével a kolozsvári közönséget, továbbá eljön gróf Festetich Ernő is, aki szintén igen kitűnő versenyző. Bejelentette indulását a norvég Bjornstads Eugen, az olasz Elvrice Gessner, a cseh Vladimír Formanek és a szerb Bosko Milenkovic motorversenyző is. Ezzel azonban

a versenyzőgárda még nem teljes, mert a verseny iránt igen érdeklődnek a magyar, a francia, lengyel, német, cseh, jugoszláv, osztrák és olasz autókлубok is.

Károly király még nem nyilatkozott, hogy személyesen is megjelenik-e a versenyen. Valószínű azonban, hogy az autóversenyek iránt mindig nagy érdeklődést mutató uralkodó ezúttal is megjelenik. Jelenléte nagyban emelni fogja a verseny ünnepélyes keretét.

— Felvételek a kolozsvári Thália magyar színház stúdiójába. A kolozsvári Magyar Színház ebben az évben is felvesz stúdiójába néhány tehetséges növendéket, akik a színészet minden ágában elméleti és gyakorlati kiképzést nyernek. A felvétel vizsga alapján történik, amelynek tárgyai a drámai szakosoknál szavalat, jelenet egy szindarabból, operett szakosoknál pedig ezenfelül az énekhang és táncakadémia bizonyítása. Tizenöt évnél fiatalabb növendéket nem vesznek fel. Tandíj nincs, de a növendékek kötelesek a színpadi gyakorlatokon, továbbá karokban és statisztériákban résztvenni, amiért napi-díjat kapnak. Jelentkezni lehet szeptember 9-ig bezárólag Hetényi Elemér főrendezőnél a színház stúdiójában délután 6 és 7 óra között. A felvételi vizsga szeptember 9-én délelőtt 9 órakor lesz a stúdió helyiségében.

— Aki nem tudott lemondani... Győrből jelentik: Császár községben Bordán Péter 31 éves kőművesegéd a kertben felakasztotta magát. Két menyasszonya volt és a kettő között nem tudott választani, ezért lett öngyilkos.

— A Napközi Otthon megnyitása. A Szociális Misszió Szervezete az érdekeltek és minden rászorulóknak szíves tudomására hozza, hogy f. év szeptember 15-én, szerdán a Julius Cezar 63. sz. alatti otthon megnyílik újból. Az otthonban szegény és napközben felügyelet hiányában, gondozás nélküli gyermekek nyerhetnek felvételt a legelőnyösebb feltételek mellett. A legelőnyösebb gondoskodás és nevelés biztosítva. Mindenkit szeretettel hív és vár az otthon vezetésébe.

## Hatalmas részvétel mellett temették el dr. Boronkai Bélát, a Magyar Zenekonzervatórium alelnökét

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A magyar társadalom impozáns részvétele mellett temették el csütörtökön délután a város társadalmi életének kitűnő, rokonszenves tagját, dr. Boronkai Bélát, a Magyar Zenekonzervatórium és a Hargita szövetkezet ügyvezető alelnökét. A gyászoló közönség soraiban ott láttuk a magyar közélet számos kitűnőségét: dr. Boga Alajos kanonok főtanfelügyelőt, dr. Gyaluy Farkas ny. könyvtárgazdát, dr. Bartha Ignác ügyvédet, Reményik Sándor író, Járossy Andor teológiai tanárt stb. A temetői kápolnában lefolyt gyászszertartást Kádár Géza esperes, az alsóvárosiak kiváló lelkipásztora végezte, aki fennkölt beszédében dr. Boronkai emberi értékét, tevékeny munkaszeretetét és a magyarság érdekében kifejtett áldozatos tevékenységét magasztalta. A sirnál dr. Boga Alajos főtanfelügyelő a Zenekonzervatórium vezetésébe nevében magasszárnyalású beszédben bucsuzott, dr. Erzsényes Samu ügyvéd pedig a Hargita szövetkezet nevében mondott utolsó istenhozzádót az Örökkévalóság felé tartó dr. Boronkainak.

## A rendőrség hírei

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) Tegnap megjelent a központi rendőrség bünyügyi osztályán Ghili György nyomdatulajdonos és bejelentette, hogy ismeretlen tettesek Cogălniceanu ucca 4. szám alatti nyomdájából 50 ezer lej értékű nyomdai anyagot loptak el. A rendőrség az ügyben erélyes nyomozást vezetett be. — A rendőrség tegnap letartóztatta Barabás Mária marosvásárhelyi illetőségű nőt, akit azzal gyanúsítanak, hogy Farkas Mária kolozsvári hölgytől 3500 lej értékű ruhaneműt lopott. — Botisel Rubin, aki nemrég szabadult ki a vizsgálati fogságból, egy lopási kísérleti ügyből kifolyólag, tegnap a vasuti váróteremben járt, ahol egy katonai altisztet látott aludni. A katona oldalán revolvértáska lógott és Botisel megkísérelte a fegyver ellopását. Ekkor azonban több várakozó utas figyelmes lett rá és tetten érték. Előállították a rendőrségre. — Herceg Mihált a rendőrség csavargásért vette őrizetbe. Kihallgatásuk után valamennyiüket átadják az ügyészségnek.

**Új üzlet! Új üzlet!**

Elegáns hölgyek egyetlen komoly bevásárlási forrása a

## Frații Barabás cég

Regele Ferdinand 12, a napokban nyílt meg. Óriási választék női fehérneműben, selyem- és gyermekhártyákban. Adesgo és Ady hibamentes nőiharisnyák már 76 lejtől.

## Csodával határos módon menekültek meg a Bécs-Budapest villámvasut utasai a haláltól

**Térdenállva imádkoztak a helyszínen a megmenekült emberek**

(BUDAPEST.) Ismeretes az a szerencsés kimenetelű baleset, melyet már röviden közöltünk és amely szerdán Hegyeshalom közelében történt a bécsi villámvasúttal.

Mint ismeretes, a villámvasúton egyik hajtókar eltört. A vizsgálat mára azután tisztázta a hajtókar eltörésének előzményeit és kiderült, hogy isteni csoda folytán egy olyan katasztrófát sikerült elkerülni, amely méreteiben és borzalmaiban felülmulta volna még az emlékezetes biatorbágyi tragédiát is. Ezzel a vonattal utazott haza Párisból a magyar főiskolai gárda is, akik közül az egyik a következőket mondotta a szerencsés kimenetelű szerencsétlenségről:

— Hegyeshalom után, Horvátkinle állomásnál hirtelen nagy rázkodást éreztünk s a vonat szökdecselve ugrott tovább. Kinéztünk az ablakon

és rémülten láttuk, hogy a villámvasúton ijeszítő állapotban robot a talpákon. A kerek a sín mellett 100 kilométeres órával vágatással gördültek tovább és valóságosan szétfröcsköltek a talpákokat.

Szerencsére ez a száguldás nem tartott sokáig, mert a mozdonyvezetők lefékeztek a vonatot, amely hatalmas recsegés ropogás közepette megállt. Az utasok azonnal leugráltak és a mozdonyhoz rohantak, ahol a két mozdonyvezető halálsápadtan mondta el, hogy valamennyien a halál torkából menekültünk meg.

Előttünk állt ugyanis mintegy 10 méternyire egy viadukt, melyre ha vonatunk ráfutott volna, úgy az iszonyatos szerencsétlenség elkerülhetetlen.

Eddig tart a szemtanu elbeszélése. A vizsgálat kiderítette, hogy a hajtókar tulajdonképpen azért tört el, mert egyik csapszege levált és ennek következtében a hajtókar első része leesett a földre. A következő pillanatban bekövetkezett a mozdony kisiklása, amely tovább száguldott talpákon, szörnyű pusztítást okozva. Ezer szerencse, hogy a mozdonyvezetők nem vették el lélekjelenlétüket és az utolsó másodpercben sikerült a vonatot lefékezniük. Az utasok térdenállva imádkoztak és adták hálát Istennek a csodával határos módon való megmenekülésükért.

A szerencsétlenség híre futótűzként terjedt el Budapesten és óriási izgalmat keltett. Az utasokat, akiket két óra múlva különvonat szállított Budapestre, hatalmas tömeg várta, ahol a hozzá tartozók örömkönyvek között üdvözölték a szerencsés megmenekült rokonokat és nagy óvációban részesítették a két mozdonyvezetőt.

## FIGYELEM!

A VENUS—HUNGÁRIA és a LAZIO—FERENCVÁROS mérközések alkalmából jöjjön velünk autóbusszal BUDAPESTRE. Vizum és utlevél nélkül, csupán a fényképes személyazonossági igazolvánnyal.

### Indulás szeptember 9-én, visszaindulás szeptember 15-én.

Az utazás ára: 1200 lej, mely összegben belfoglaltatnak az összes utikiadások és vámköltségek. Kényelmes autóbusszok állanak az utasok rendelkezésére. Jelentkezni lehet a Piata Unirii autóbusszmegálló-nál levő újságkioszkban.

## ISKOLA

— Iskolai értesítés. A rom. kath. egyházközség a közönség tájékoztatására közli, hogy a fenhatósága alatt álló elemi iskolákban a beiratások szeptember 1—10-ig tartanak, 1. Augusztium elemi leányiskola és ovóda Str. Gh. Cosbuc 1. szám alatt. 2. Marianum elemi leányiskola Cal. Regele Ferdinand 66. sz. alatt. 3. Lyceum elemi fiúiskola Str. Kogălniceanu (Farkas-u.) 2. szám alatt. 4. Szt. Péteri elemi vegyes iskola C. Marechal Foch 123. sz. alatt, mindennap délelőtt 9—1-ig. Iskoláinkban felvesszünk bármilyen vallású, magyar anyanyelvű tanulókat, sziveskedjenek jelzett idő alatt okvetlenül irassák be gyermekeiket, mert 10-én a beírásokat lezárjuk s később jelentkezőket nem irhatunk be. Bővebb felvilágosítással az egyes iskolák igazgatóságai szolgálnak.

A Református Kollégium elemi iskolájába a beiratások szeptember 1—10-ig tartanak. Azok a szülők, kiknek gyermekeik szept. 15-én és december 31-ike között töltik be a 7-ik évet, sziveskedjenek jelentkezni az iskola igazgatóságánál már szeptember 13- napján. A tanítás kezdete: szeptember 15.

— A református fiú-főgimnázium tájékoztatója. A református fiú-főgimnázium a javító vizsgálatokat szeptember 1—4. között, az I. osztályos felvételi vizsgát, valamint az V. osztályos vizsgát szeptember 6-án reggel fél 8 órakor tartják. A felvételi vizsgák jelentkezési határideje szeptember 5. A beiratások rendje a következő: haladó tanulók beírása aug. 25-től szeptember 4-ig. Javító vizsgások beírása: szeptember 5-én. Akik az I. oszt. és V. osztályos felvételi vizsgát szeptember 6-án teszik le, szeptember 7-én iratkozhatnak be. Évnyitó ünnepély szeptember 8-án délelőtt 10 órakor a belvárosi ref. templomban, utána szülői értekezlet a diszteremben. A tanítás szeptember 9-én reggel 8 órakor kezdődik.

Beiratások a Regele Ferdinand uti izraelita elemi iskolába és ovódába. A közbeeső Ros-Hasono ünnep miatt az elemi iskolai, valamint az ovóda beiratások már vasárnap, augusztus 29-én kezdődnek. Minthogy a beiratást igazoló deklarációkat a szülők személyesen kell elvívnyék az állami iskolához, nagyon fontos, hogy a beiratást idejében eszközöljék.

— A Magyar Zenekonzervatóriumban a beiratkozások szeptember 1-én kezdődnek és tartanak 8-áig. Felvételi vizsgák 7-én és 8-án lesznek. A tanév szeptember 9-én reggel 9 órakor kezdődik és tart június végéig. Beiratkozni lehet délután 4—5 óráig. Felvilágosítás a hivatalos órák alatt, délután 4—5 óráig.

— Ingyenes méhészeti tanfolyam. Az Erdélyrészi Méhészeti Egyesület szeptember 11-étől kezdődően 10 napig tartó ingyenes méhészeti tanfolyamot rendez Kolozsváron, az egyesület házsongárdi méhészeti telepén. A tanfolyam előadásai naponta délután 4 óra kor kezdődnek. A a résztvételi szándék szeptember 11-ig bejelentendő az egyesület titkári hivatalnál, Kolozsvár Str. A. Muresanu 10 szám alatt. A tanfolyam díjtalan, csak a beiratásért fizetendő a jelenkezéssel egyidejűleg 100 lej. A tanfolyamon korhatár nélkül résztvehetnek férfiak, nők, fiúk, lányok. A méhészet a kiskorúak és a nehezebb munkát nem bíró idősebb egyének részére kedves, hasznos és könnyű foglalkozás, aki a méhészkedést megtanulja és méheket szerezbe annak méhei, mint ingyen napszámosok hordják az erdők, mezők nektárát a kaputárba. A méhészeti tanfolyam hallgatói részére az EME bizonyítványt állít ki a tanfolyam elvégzéséről.

# Sport

## Összeállították a Jugoszlávia elleni labdarugócsapatot

(TIMISOARA—TEMESVÁR.) A válogatott labdarugókeret tegnap délután edzőmérkőzést tartott a Kinizsi vegyescsapatával, melyet 6:1 arányban győzött le. A mérkőzés után a válogatott csapatot a hétfői Jugoszlávia elleni küzdelemre a következő képpen állítják össze:

Szadowszky, Sfera — Felecan I., Vintila Juhász — Rafinszky, Bindea — Schwartz

Barátky — Bodola — Dobay.

Az összeállítás meglepetése: Kovács kihagyása. Ettől eltekintve a csapat összeállítása jól sikerült és attól győzelem várható.

A csapat Morar Teofil dr. és Luchide szóvetségi főtitkár vezetésével ma reggel elutazott Belgradba.

## A vasárnapi A. és B. ligák műsora

(BUCURESTI.) A nemzeti labdarugóbajnokság intézőbizottsága a vasárnapi mérkőzések műsorát a következőképpen állította össze:

Az I. csoportban:

Unirea Tricolor—DUIG Bucurestiben, bíró Bruckner.

A II. csoportban: Gloria—ACFR Aradon, bíró Ritter.

Dragos Vodă—Vulturii Textila Cernautiban, bíró Irimescu.

B.-liga

I. csoport: Macabi—Victoria Bucurestiben, bíró Ghifescu.

DVA—Crai Jovan Galatiban, bíró Xifando.

Hatnemul Luca Arbore—Gloria CFR Radentiban, bíró Protopopescu.

Tricolor—Telefon Club Ploestiben, bíró P. Korner.

Textila—Jahn Chisinauban, bíró Luchianov.

Sporting—Franco Română, bíró Cobilanski.

II. csoport: SGS—UDR Nagyszebenben, bíró Sipos.

CAMT—Mures Temesváron, bíró I. Petrescu.

Unirea M. V.—Soimii Gyulafehérváron, bíró Muresan A.

Rovine Grivita—Victoria Craiovan, bíró Stan Ioan.

Törekvés—Tricolor Nagyváradon, bíró dr. Rusu.

CFR—Prahova Piskin, bíró Pálffy.

## Elhalasztották az országos ifjúsági atlétikai bajnokságokat

(BUCURESTI.) Az atlétikai szövetség tanácsa tegnap esti ülésén az országos ifjúsági bajnokságokat technikai okokból

későbbi időpontra halasztotta. Valószínű, hogy azokat szeptember második felében Temesváron fogják megrendezni.

## Meghalt Coubertin báró

(GENF.) Pierre Coubertin báró, a Nemzetközi Olimpiai Bizottság elnöke, a modern olimpiai játékok megteremtője tegnap 75 éves korában Genfben szívizéhiüdes következtében hirtelen meghalt. Coubertin báró hosszabb idő óta teljes visszavonultságban és szegénységben élt és szív bajára Genfben keresett gyógyulást.

Halála világszerte őszinte és mély részvételt keltett. Az elhunyt földi maradványait végrendeletéhez képest, a görögországi Olimpia faluban, az ókori sportjátékok színhelyén fogják eltemetni az olimpiai bizottságnak jelenlétében.

## Rádió

SZOMBAT, szeptember 4.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelőadás, hírek. 13: Déli zene, hírek. 19: Katonazene. 20.50: Volanescu Felicia énekel. 21.15: Táncczene. 22.45: Vendéglői zene.

Budapest I. 7.45: Torna, hanglemezek, étrend. 11: Hírek. 11.20: Elbeszélések. — 11.45: Előadás. 13.05: Rendőrzenekar. 13.30: Hírek. 4.30: Hanglemezek. 15.40: Hírek. — 17.15: Mesék. 17.45: Hírek. 18: Filmzene. — 18.25: Rádióüzenet. 18.55: Egy ország eladó, komédia. 22.15: Hírek. 22.35: Cigányzene. 23.40: Katonazene. 1.05: Hírek.

Budapest II. 18.30: Szalonzene. 19: Felolvasás. 20.30: Mezőgazdasági félóra. 21.10: Hegedű zongorakísérettel. 21.45: Táncclemezek. 22.50: Hírek.

Bécs. 8.10: Filmlémezek. 11.50: Lemezek. 14.10: Strauss-zene. 16.15: Dalok. 17.30: Vegyes lemezek. 20.25: Operett zene.

Deutschlandserder. 7.30: Könnyű zene. 13: Déli zene. 16.10: Vidám lemezek. 19: Dalok. 20.15: Rádiózenekar. 22.15: Lemezek. 24: Táncczene.

Varsó. 7.30: Lemezek. 12.40: Lemezek. 13.25: Vegyes zene. 18.15: Kardalok. 18.30: Hegedű és zongoraszónata.

— Gyerekek, ha királynőt választanának. Egy hollandi fürdőhelyen gyermekszépségkirálynőt választottak maguk a gyermekek. Nagy volt a felnevet meglepetése, amikor a versenyből egy egészen jelentéktelen külsejű kislány került ki győztesen. „Hát ez hogy lehet?” — kérdezték meg a legbuzgóbb választási élharcostól. „Megválasztottuk mert olyan szépen — dadog!” — hangzott a boldog válasz...

## Betegsegjelzői bélyeg

drogéria aviatia, okmány, szám a, posta bélyegek minden címletben allandóan k phatok a betegs gelyzővel szembeni

Dofány-főszdében



## Munkás Mozdó !!

Pénteken, szombaton és vasárnap 3, 6 és 9 órakor  
Három műsor! Egy helyár!

## A pétervári muzsikus

Hatalmas orosz dráma

## A táncosnő

Mexikói dráma, főszerepben:  
Georg Rali, Frances Drake

DIVATPARADÉ

Helyárak: 10 és 12, plus 5 lej.

## Románia százmillió lej értékben szállíthat diót Németországba

(PLOESTI.) Geormaneanu, Románia berlini gazdasági tanácsosa közölte az illetékes romániai hatóságokkal, hogy a német kormány a gyümölcsbehozatalal kapcsolatosan a következő kontingenst állapította meg Románia részére: Őszi és téli alma 10.000 tonna, asztaszilva 1.000 tonna, szőlő 2.000 tonna. A német kormány engedélyt adott arról is, hogy

Románia évente 2 millió 800.000 német márka tehát több mint 100 millió lej értékű diót szállíthatson Németországba.

A kedvezően megállapított romániai kontingens alapján a romániai gyümölcs termelők és exportőrök nagyarányú üzleti forgalmat bonyolíthatnak le a németországi értékesítési piacokon.

## Felakasztotta magát a bírósági tisztviselő, mert hitelezői mindenét letöltették

(FOCSANI.) Megrendítő öngyilkosság történt a törvényszék épületében. Gheorghe Constantinescu, a törvényszék 32 éves tisztviselője már hosszabb idő óta súlyos nélkülözések között tangette a maga, felesége és két gyermeke életét, mert csekély fizetéséből alig tudta a legszükségesebbeket megszerezni a maga és családja részére. A tisztviselő köicsönöket vett fel, hitelezői szorongatták és sorozatos tiltásokat foganatosítottak csekély fizetésére. Tegnap Constantinescu jelentkezett a fizetőpénztárnál, hogy felvegye augusztus havi fizetését.

Nagy volt a megdöbbenése, amikor a fizetőtiszt mindössze 2 lejrt adott át neki és közölte vele, hogy a többi összeget hitelezői letiltották.

A szerencsétlen tisztviselő kétségbeesésében a törvényszéki épület felreészőhelyén felakasztotta magát és mire észrevették már halott volt. Constantinescu hátramaradt családja iránt általános a városban a részvét.

— Tizenöt liter vért adott négy év alatt. Giovanni Corbi 46 éves római levehordó négy év alatt, 6 9esetben 15 liter vért adott át átömlesztési célokra. 1936. márciusában három egymásután következő napon rendelkezésre állt. Corbi vére ugy férfiak, mint nők részére használható volt, egyébként sem ozozott semmilyen zavart, mert az általános vércsoportokhoz tartozott. Most, nagy szolgálataiért, amellyel igen sok beteg életét segített megmenteni, nagy állami kitüntetést kapott.

# A megszükül és kitágult világ

Földrajzi értelemben kétségen kívül megszükül világunk. A „Normandie” és „Queen Mary” óceánjárók négy nap alatt szeltek át az óceánt, holott alig egy évszázaddal ezelőtt négy hetek kellett ahhoz, hogy pl. egy Southamptonból kifutó személyszállító gőzös New Yorkba érjen.

Bátor, kitartó pilóták Oroszországból indulva az Északi sark felett négy nap alatt Kaliforniába repülnek. Ma már rendszeres repülőjáratok közlekednek London és Bombay, Páris és Bangkok között. A rádió leadók hullámain óránként a világ legtávolibb részéről eljut az üzenet és a hír Párisba, Londonba, Prágába, Bukarestbe és — Colozsvárra is.

Nincsenek többé komoly távolságok, legalább is azok számára nincsenek, kik meg tudják váltani hajó- vagy vasuti jegyüket és pénzüket mellett elég bátorsággal rendelkeznek ahhoz is, hogy repülőgépen tegyék meg kényelmüket Braziliából Nizzába, Stockholmból Moszkvába, esetleg Tokióba.

A földrajzilag megszükül világ azonban egyidejűleg csaknem felmérhetetlen mértékben kitágult szellemi, gazdasági, kulturális és — sajnos politikai érten. Amíg a különböző világrészek és a különböző országok földrajzi értelemben is távol voltak egymástól, addig a tömegek és tömegeket tevő átlagemberek nem kerültek szoros érintkezésbe a távoli világgal.

Középeurópa egyetlen munkása, vagy polgára sem érdeklődött komolyan, hogy a bakui orosz petróleummezők concessiója mennyiben befolyásolja az személyes életének köreit s nem érdekelte különösebben az sem, hogy Kinában a kuli nemzeti öntudata milyen összefüggésben van, vagy milyen összefüggésbe kerülhet a japán imperializmus célkitűzéseivel.

A rádió elterjedésével, a hírszolgálat hálójának méretű meggyorsulásával, a távolságok és határok elmosódásával és különösképpen a mozi térhódításával azonban ma már még a kezdetleges műveltségű kelet-európai tömegek legalább is a városiak, rájöttek arra, hogy a megszükül világban minden minden összefügg.

Egy félszázaddal ezelőtt az eszmék, politikai hittvallások gyors elterjedése még a földrajzi távolságok gátjaiba ütött s a legtöbb európai ember számára még az európai országok és metropolisok is inkább elvont földrajzi fogalmat, mint a rádió útján hallható, a mozi vásznán szemével látható valóságot jelentettek.

Korunk nacionalista tulburjánzásának egyik legnagyobb ellentmondása, hogy ugyanakkor, amikor kalandor politikusok a népek között mesterséges ellentéteket szítanak, faji, nemzeti és gazdasági torlaszokat állítanak fel: a népek közötti távolságokkal egyidejűleg a szellemi és politikai távolságok csaknem teljesen ledőltek.

Mindig voltak rajongók, akik egy-egy nép szabadságharcával azonosították magukat. Byron haladéktalanul Görögországba utazott, amikor hírvette a görög nép szabadságharcának, a 48-as magyar szabadságharc emigrációba kényszerült vezéreit olyan nagy egyéniség támogatta, mint Cavour. La Fayette márki, a francia forradalom későbbi hőse pedig az amerikai független ségi harcban sajátította el a forradalmi harcok taktikáját.

De e nagy rokonszenvezők tetteiről a

nagy és széles tömegek alig tudtak valamit. Nem is igen tudhattak. A rádió feltalálásának gondolata még csirájába sem volt meg, de sőt a vasut, a repülő gép, a rotációs nyomott újságpéldányok milliói is csak egyes tudósok álmaiban éltek.

Ma már a legdivatosabb politikai eszmék frázisait világszerte milliónyi rádiókészülék süviti a hallgatók fülébe, a különböző olcsó párt- és nem pártlapok százezreket, sőt milliókat mozgatnak a világ legtávolibb részeiből importált eszmék és téveszmék szolgálatában.

Da már nemcsak az érdekelt imperiálista hatalmak diplomáciáját érdekli csak, hogy Sanghaiban, vagy Washingtonban mi történik, hanem Kelet-Európa legelmaradottabb országainak nagy polgárait, kispolgárait és proletárait is. Ma már mindannyian tudjuk, hogy ebben az összeszükül nagyvilágban nem közömbös számunkra, hogy a madridi fronton ki győz, vagy kit vernek meg, mintahogy az sem közömbös,

hogy Kinában ki fog győzni s Moszkva és Nanking között tényleg létrejött-e a katonai szövetség?

Tudjuk, hogy Japán győzelme egyet jelentene Németország nemzetközi súlyának és ezzel az európai reakció helyzeti energiájának megnövekedésével, ami viszont nem maradna kihatás nélkül se egzisztenciánkra, se polgári és emberi jogainkra.

Hajdan, az ujkor hajnalán, sőt még a tizenkilencedik század elején is az egyes világrészeket, de sőt az egy kontinensen lévő országokat valóban világok választották el egymástól. A metternichi diplomáciát a szó legszorosabb értelmében nem érdekelte, nem is érdekelhetett, hogy mi történik például Kanadában, míg ma már ott tartunk, hogy a kanadai buzatermés nagysága és kicsinysége a romániai parasztok életére és politikai sorsára is kihatással van.

Valóban: a világ, míg földrajzi értelemben összeszükül, az egyes ember számára — végtelenre tágult.

Incognitus

**1000** pár cipőt minden számban halálán olcsó árban kiárúsítunk.

# EL-KA

cipőüzlet. Calea Regală Ferdinand No. 16.

## Borzalmas babona áldozata lett egy kisfiu

(PÁRIS.) Hónapok óta rejtélyes bűnyű foglalkoztatja a francia hatóságokat. Még június 22-én meggyilkolták a Privas város közelében levő St. Martin l'Inferieur községek között az ardechei hegyekben egy Henri Faure nevű hatéves kisfiút. A gyermek a gyilkosság napján tízéves Marie Therese nevű nővérével hazafelé hajtotta a csordát a mezőről. Este kilenc órakor indult el a csorda a falu felé, a kisleány haladt az élen, a kisfiu pedig az elmaradt marhákat terelgette. Amikor a faluba értek,

a kisleány észrevette, hogy fivére nem követi a csordát.

A gyermek szülei nyomban keresésére indultak, de nem találták meg. Napokkal később bukkantak csak az első nyomra: jelentkezett egy asszony, aki elmondotta, hogy a gyermek eltűnésének napján kilenc óra tájban sikoltozókat hallott azon az uton, ahol a csorda elhaladt.

Gyilkosság?

Egy héttel ezelőtt azután döntő fordulat állott be a gyermek eltűnésének ügyében.

Megtalálták ugyanis a gyermek holttestét nyolc kilométerre a pampelonnei kastélytól,

ahol a gyermek apja alkalmazásban állott és ahol a Faure-család lakott.

A holttestet a Bergowise hegy fensikjában teljesen lakatlan, elhagyatott helyen találták meg. A gyermeknek tulajdonképpen már csak csontvázát találták meg és így külsérelmi nyomokat nem találhattak rajta, viszont kétségtelennek tartják, hogy

a kisfiu gyilkos bűntény áldozata lett.

Az ugyanis nem látszik valószínűnek,

hogy a kisfiu, aki kitűnően ismerte a környéket, eltévedt volna és éjszaka felkapaszkodott volna a Bergowise hegy fensikjára, miután a hegy olyan meredek, hogy a kisfiu nem tudott volna felkapaszkodni éjnek idején a hegyre.

A hatósági orvos megállapította, hogy a gyermek csontvázának nyakcsigolyája hiányzik és a nyomozás ebből a megállapításból kiindulva, igyekezett felderíteni a bűntény rejtélyét. A nyomozás azonban eddig konkrét eredményre nem vezetett, több embert gyanúsítottak már a bűntény elkövetésével, de ezek kivétel nélkül mind alibit bizonyítottak.

A vizsgálatot irányító Dugas vizsgálóbíró most egészen új irányban terjesztette ki a nyomozást. Megállapította a vizsgálóbíró, hogy a hatéves Henri Faure meggyilkolása

meglepő hasonlóságot mutat egy közel háromszáz évvel ezelőtt elkövetett szörnyű gyilkosság körülményeivel.

Elszűgült bűnyű krónikákból rekonstruálta a vizsgálóbíró egy 1655-ben elkövetett gyilkossági ügy perének lefolyását. A Villeneuve de Berg-i bíróság tárgyalta akkor Isabella Cheyne St. Martin l'Inferieur-i lakos bűnyűjét. A leány ellen az volt a vád, hogy meg akarta gyilkolni a pampelonnei kastély urnőjét és védekezésében azt adta elő, hogy

a gyilkosságra az ördög bujtotta fel.

Bevallott a bíróság előtt egy másik szörnyű bűncselekményt is. Elmondotta, hogy a rossz szellem egy férfi képeben felkereste őt és vele volt egy falubeli asszony is. Együtt elmentek Grandjean cipész háza elé, ahol mindhárman macskává változtak és a képményen keresztül besurrantak a házba.

A vizsgálóbíró feltevése

— A házból elraboltuk a cipész gyermekét — folytatta fantasztikus vallomását a háromszáz évvel ezelőtti boszorkányper vádlottja — föl vittük a Charnier-hegyre, ahol szellemidézés folyt. Ezen a rejtélyes szertartáson

kiszívtuk a kisfiu vérért, majd pedig a gyermeket visszavittük szülei házába, ahol néhány nap múlva meghalt.

Más alkalommal egy Vare nevű ember gyermekét raboltuk el és ugyancsak a

Charnier-hegyre vittük. Ennek a gyermeknek a vérért a nyakán szívtuk ki és a gyermek néhány nap múlva meghalt.

A harmadik szertartásra elrabolt gyermek a helyszínen meghalt és a gyermeket hónapokon át keresték szülei, amíg megtalálták.

A vádlott elmondotta, hogy szertartásokon az ördög vett részt férfi alakjában, de megjelentek ott kis ördögök is macska képeben, lábukon csengő volt, amelyek hangjaira az ördög és a boszorkányok a tűz körül táncot lejtettek. A bíró kérdésére elmondotta a leány azt is, hogy

az „ördög” egy harminc év körüli, magas, fekete hajú férfi képeben jelent meg előtte.

Az „ördög” azt kívánta tőle, hogy testét és lelkét adja oda. Testét oda is adta, de lelkét nem akarta az ördögnek adni.

A háromszáz év előtti boszorkányper bírójának nem kutatta az „ördög” kilétét, ellenben Isabella Chesnayt, a vádlottat elevenen való elégetésre ítélte és az ítéletet végre is hajtották.

A vizsgálóbíró azért tanulmányozta át a háromszáz évvel ezelőtti boszorkányper iratait, mert az egy héttel ezelőtt megkerült Henri Faure holttestét

azon a hegyen találták meg, amelyet háromszáz évvel ezelőtt Charnier-hegynek hívtak.

Megállapította a vizsgálóbíró, hogy ezen a vidéken a tudatlan emberek között még mindig él a boszorkányság babonája és miután ezen a vidéken ebben az évben szárazság pusztított, a babonás, primitív lelkek esetleg szellemidéző szertartásokat tartottak, hogy a rossz szellemeket elkergessék. Fokozza a vizsgálóbíró gyanúját az a körülmény is, hogy

a gyermek csontvázának a nyakcsigolyája hiányzott

és a háromszáz évvel ezelőtti boszorkányper vádlottja azt vallotta, hogy az egyik kis áldozatnak a vérért a nyakán szívták ki. Nem tartja kizártnak tehát, hogy

megzavarodott eszű babonás emberek rabolták el és gyilkolták meg a Bergowise-hegy fensikjában a gyermeket,

ahogy háromszáz évvel ezelőtt az „ördög” és bűntársai végrehajtották rettenetes bűntényeiket. Ezt a feltevést azonban tárgyi bizonyíték még nem támasztja alá.

## Gazdanapok Sármáson és Tordán

Az Erdélyi Gazdasági Egylet gazdanapjainak sorozatában kiemelkedő program lesz a szeptember 5-én, vasárnap a kolozs megyei Sármás községben tartandó gazdanap. Amelyen az EGE képviselőjében dr. Szász Pál elnök, gróf Teleki Ádám, báró Atzél Ede, Bíró József, gróf Bethlen Gábor és Szász Ferenc gazdasági felügyelő fognak megjelenni. A gazdanapra az egész vidék gazdaközönsége készül. A sármási gazdakör ezen a napon ünnepli 30 éves fennállásának jubileumát. A gazdanap előkészítése serényen folynak a tenyészállat, termény és gépkészítési versenyek re. A gazdanapra érkező vendégek elszállásolásáról és ellátásáról a rendezőség gondoskodik.

Szeptember hó 6-án dr. Szász Pál EGE elnök a marosludasi gazdakört látogatja meg és délután fél 6 órakor Tordára érkezik a tordai gazdaköri gyűlés megnyitására. A tordai gazdasági értekezleten jelen lesznek az EGE képviselőjében gróf Teleki Ádám, báró Atzél Ede, Szász Ferenc (pusztakamarási) gazdasági felügyelő és Török Bálint, az EGE igazgatója. A tordai gazdakör széleskörű előkészületeket tett a gazdasági gyűlés érdekében és azon egész Torda gazdatársadalma részt fog venni. Az értekezlet az időszerű gazdasági kérdéseket fogja megvitatni. Velelts György, Finta Andor és László Ákos vezetőségi tagok előkészítésében. A gazdaköri értekezlet a református leányiskola tornatermében lesz és az értekezlet befejeztével ugyanott barátságos társasvacsora lesz.

Diszeloadás a DAVILA SZINHÁZBAN szeptember 5-én este 9 órakor korunk legnagyobb szenzációja:

# „A csoda gyermek”

eredeti színmű Hetényi mester vezetése alatt, kitűnő színművész gárda közreműködésével. Mindenki nézze meg.

## Apróhirdetések

### LEVELEZÉS

ARANY ékszeréért, briliánsért, leg-  
jobbért fizetek. Takarékosági könyvec-  
kére kiszolgálók. Rosner, Cal. Regele Fer-  
dinand 114. (—T 1314)

Agilis, Antik, Buzavirág, Botond, Csen-  
des, Donát, 1500, Ezerhétszázig, Egy nyug-  
díjas, Ezüstnemű, Fogorvos, Elelmiszer,  
Fix, Garanciaképes, Hortenzia, Havi fix  
1400, Igénymegjelölés, Juratus, Komoly  
cikk, Késpénzkaució, Késpénz, Kályha,  
Késpénzárú, Korrekt uriember, Lelki  
intelligencia, Olcsó, Ovadékos, Pénztárnok,  
148, Szorgalmas 35, Szőke kislány, Szor-  
galmatlan, Tőzsde, Tisztviselő, Tanárjelölt,  
Vidéki pénztárnok, Zálau jeligékre levelek  
vannak a kiadóban.

## Hirdetést lapunkra Nova felvesz

könyvtár is  
Sír. Memorandulul No. 16

NEM gondör, hanem szép hullámos és  
tartós villanyondolást már 150 lejtől ké-  
szítünk. Minél több víz éri frizuráját, an-  
nál hullámosabb lesz. Öröm, boldogság,  
szépség egy jó ondolásos títka s mindez a  
NIZZA hölgyfodrászat egy pár óra alatt  
meghozza. Reg. Ferdinand 30. Apostol  
gyogyszertár mellett. (—7103)

ÓCSKARUHÁT drágán veszek, olcsón  
eladok. Str. Memorandulul 4. Grosz.  
(—P 4830)

### ADÁS-VÉTEL

PRIMA cserép Dániel rendszerű kályhák  
Zephir kályhák és fürdő meleg víz kazá-  
nok eladók. Str. Gojdu 1. (—T 1329)

BUTOROK, tükrök, matracok, divá-  
nyok eladók. Ehrlingernél. Str. Duca 7.  
(P 4812)

VILLAHÁZHELYEK eladók Str. Andrei  
Muresanban, csatorna, víz, villanyal,  
88.000—200.000-ig részletfizetésre is. Érdek-  
lődni Str. Andrei Muresan 98. (—553)

1000—1500 LITERES üres hordót vagy  
kádát keresek. Arkossy, Str. Fericirei 27.  
(—630)

3 SZOBÁS komfortos külön telek el-  
adó. Str. Episcop Pavel 9. (—1341)

MARADÉK ösziárúk érkeztek nagy vá-  
lasztékban. Schindlerhez Str. Aventuriosă  
16. (állomáshoz közel). (638)

## Az ingatlan arany. Értékben folyton növekvő ház és villahelyet vehet Va- sárnap délután 2. órától, a helyszínen is.

Masinistilor ueca (Elisabeta foly-  
tatása) 114-es számú villával  
szembeni elparcellázott területen.  
Parcellák elláthatnak villany és  
vizezetéssel. Előnyös fizetési  
feltételek. Dr. LIGETHY MIK-  
LÓS. Regele Ferdinand 40.

250 köbcentiméteres „Peugeot” motor-  
kerékpár eladó. Str. Aventuriosă 42.  
(—641)

260.000 LEIERT kertés családi ház az  
Oasanu u. 55. sz. alatt eladó. Megtekinthető  
bármikor. Ezt követőleg letárgyalom. Dr  
Ligethy, Cal. Reg. Ferdinand 40. (—T 1339)

MAGAS ÁRBAN VESZÜNK mindenféle  
használt szőnyeget perszát, smyrnát, arga-  
mant, sezlon takarót, székeket stb. — Hi-  
vársra házhöz megyünk. Lloyd comisio,  
Piata Unirii 9. (—T 1340)

53 DARABBÓL álló 6 személyes, új,  
masszív ezüst evőkészlet olcsón eladó.  
Megtekinthető Iring órászületben, Iorga  
2 (—654)

ELADÓ lámpák, rádió, káposztás hordó.  
Str. Oct. Goga 13. II. em. 11. (—671)

ÓCSKA ruhákat veszek és eladok. Str.  
Regina Maria 24. (—153)

KÉT biciklő olcsón eladó. Cal. Marechal  
Foch 36. Trencă. (—T 1310)

ELADÓ 4 szoba konyhából álló modern  
új ház. Str. Nicolae Cristea 7. (644)

ELADÓ ház vendéglővel, áll: sőtés, bil-  
liárd-szoba, táncsterem, szoba konyha speiz.  
Téli, nyári tekepálya, 64 négyzetméter be-  
tonpince. Értekezni: Str. Crisan 35.  
(—T 1307)

GYÖNYÖRŰ olcsó és szép névnapj és  
menyasszonyi ajándékok érkeztek Kerekes  
porcellárcsarnokba. Figyelje kirakatok  
árait. (—T 1319)

PARCELLÁK 500—800 négyzetméter  
nagyságúak a Schultz kertészettel szem-  
ben kedvező árban és fizetési feltételek  
mellett eladók. Információk a helyszínen  
vasárnap egész nap Str. Dragos Voda 34.  
(—9370)

GALAMBHÁZAT keresek. Cimeket „Ga-  
lambház” jeligére a kiadóba kérek.  
(—T 1334)

JÓKARBAN levő gyermekkosci eladó.  
Str. Dragos Voda 8. (—684)

ELADÓK: különböző méretű ajtók és ab-  
lakok. Str. Regele Carol II. 92., emelet.  
(—686)

HALÓZATI rádió sürgősen eladó. Ára  
lei 1800. Str. Reg. Maria 11. I. em. Gellér.  
(—713)

EGY jömenetelű vendéglő törzsvendég-  
körral azonnal átadó. Cim a kiadóban. (719)

FÉRFI ruhák és cipők kis alakra el-  
adók. Cal. Reg. Ferdinand 40. (698)

TIZEDESMÉRLEGET és kétkerekű tali-  
gát megvételre keresek. Str. Londrei 17.  
(—707)

ÉPÍTÉSRE alkalmas parcellát keresek.  
Ajánlatokat „Kp. telek” jeligére kiadóba.  
(—709)

EGY keményfaháló eladó sodrony be-  
téttel. Értekezhetni Cal. Reg. Ferdinand  
117. Házfelügyelőnél. (—424)

### ALLÁST KAPHAT

JÓMEGJELLENESŰ 14—15 éves kifutó-  
fiú vagy tanuló fizetéssel felvétetik Heller  
cipőüzlet. (—T 1333)

PÉNZTÁROSNOT, ref. vallású, kere-  
sek heti egynapi foglalkozásra. Cim a  
kiadóban. (—T 1337)

ZENÉSZEK! Közlebről érkező cirkusz  
keres zenészeket, u. m.: klarinétos, kürtös,  
másodkürtös, dobos. Posta háta mögött,  
Jiga, Circul Imperial. (—618)

JÓLFŐZŐ mindenest kistagu családhoz  
szept. 15-re kerestetik. Cim a kiadóban.  
(P 4803)

IDŐSEBB jobb nő jó bánásmód mellett  
otthont talál 2 gyermek mellé. Sándorné,  
Cal. Regele Ferdinand 103. (675)

JÓL főző mindenest keresünk bejártra.  
Str. Regalá 5. (676)

KIFUTÓFIUT felvesz Apolló Parfume-  
ria. Str. Regina Maria 4. (677)

BADOGOSSEGÉDET és forrasztólányt  
felvesz Industria, Str. Trandafirilor 2.  
(T 1342)

JÓLFŐZŐ szakácsnő Vadászkürt ven-  
dégglőbe felvétetik. Str. Andrei Ady 2.  
(P 4833)

MEGBIZHATÓ bejárónő felvétetik. Str.  
Iorga 5. cukrászda. (P 4832)

KISZOLGÁLÓLEÁNYT kevés óvadék-  
kal felveszek. Kenyérüzlet. Str. Reg. Car-  
ol II. 31. (P 4836)

HÖLGYFODRÁSZGÉD vagy segédnőt  
feltétlen jó munkást felvesz a Heltai Félix  
cég. Str. Cipariu 1-a. (—721)

ÜGYES fiut tanulónak felvesz Wein-  
traub szabóság. Str. Memorandulul 6.  
(P 4831)

ÜGYES kiszolgáló kisasszonyt felvesz  
Kovács cukrászdába Str. Saguna 24.  
(—715)

BEJÁRÓNÉ felvétetik Str. Tudor Vla-  
dimirescu 1. (693)

EGY hölgyfodrász és egy ügyes mani-  
kürös felvétetik. Frizeria Károlyi Str.  
Iuliu Maniu 4. (688)

JÓLFŐZŐ rendszerető szakácsot keres  
a Farkas étterem. Str. Reg. Maria 6—8.  
(—T 1346)

KERESEK jömegjelenésű románul, ma-  
gyarul, németül beszélő fiatalleányt tit-  
kárnak, ki vidéki utaimra állandóan ki-  
sérne. Cal. Motilor 141. ajtó 1. (692)

RUHAKÖTÉSBEEN gyakorlott nőket sürgő-  
sen keresek. Jelentkezni Str. Regele  
Carol II. 7. Délután 3—5 között. (699)

KOVÁCSSEGÉDET és tanuló felvesz.  
Str. Din. Dos 5. (—722)

ÜGYES kifutó leányt azonnal felvesz.  
Salon Blanche Cal. Reg. Carol II. 13.  
(—700)

KEVÉS pénzgaranciával fiatal nőt fel-  
veszünk. Cim a kiadóban. (701)

KÉZIMUNKÁZÓ kisleányokat és kifutó  
lányokat felveszünk. Cim a kiadóban. 704

MŰLAKATOSSEGÉDET, fiatal ügyest,  
felveszünk, Piata Unirii 22. Strauch.  
(—705)

### ALLÁST KERES

GYERMEKTELEN házaspár keres ház-  
mestert állást megegyezés szerint. Cim a  
kiadóban. (—566)

FÉRFI és angol nő szabósághoz mint  
munkatársnak ajánlok. Cim a kiadó-  
ban. (628)

SZÍVÓGÁZMOTORHOZ kezelő ajánlko-  
zik. Ajánlatokat „Perfekt kezelő” jeligé-  
re kiadóba. (—680)

### KÜLÖNFÉLEK

RÁDIÓKAT JAVITUNK és cserélünk  
Janovitz, Cluj, Calea Reg. Ferdinand 21.  
(—T 1312)

EGYÉVES KERESKEDELMI TANFO-  
LYAMRA beiratkozás és felvilágosítás Cal.  
Reg. Carol II. 28. (—T 1331)

FERTŐZŐ betegséget mindenütt kaphat.  
Strandolás után használjon kellemesen il-  
latosított „Senlaslo” fertőtlenítő szappant.  
(—T 1315)

ZÁLOGHÁZI ÁRVERÉS lesz most hét-  
főn, „Brasoveana”-ban, Cluj, Str. Saguna 6.  
(—624)

KAZANSALAK minden mennyiségben  
ingyen kapható „Erzsébet” fürdő udvarán.  
Str. Călugărițelor 1. (—T 1249)

SZOVÁTÁRA kirándulást rendez a Ro-  
mániai Székely Alkalmazottak Társasága  
minden szombaton este 10 órai indulással.  
Részvételi díj 170 lej. Jelentkezni lehet  
Str. Ratiu 1., irodahelyiségünkben. (—590)

IPARRAL rendelkező fodrásznő betár-  
sulhat jömenő, felszerelt üzletbe, tőke nem  
szükséges. Cim a kiadóban. (—673)

MENYASSZONYI túllátlyak kikölcson-  
zésre kaphatók. „Dahlia” művirág-szalón.  
Cal. Regele Ferdinand 5. emelet. (533)

NASCH HERSCH névre szóló keresz-  
tlevelet találtunk. Tulajdonosa átveheti a  
kiadóban. (T 1344)

15.000 LEJ tőkével bíró intelligens női  
társat keresek irodai vállalkozáshoz. Sze-  
mélyes közreműködés naponta egy-két óra.  
Cimet „Intelligens vállalkozás” jeligére a  
kiadóba. (681)

KISEBB harmoniumot több regiszte-  
rest bérbé vennék. Cim a kiadóban.  
(718)

MENYASSZONYI fátlyat és koszorut  
kölcsonzók. Plisse szalon. Cal. Reg. Fer-  
dinand 40. (697)

ELVESZETT egy fehér foxi kutya a  
hátán fekete folttal. Megtaláló jutalom-  
ban részesül. Prezenszky sütőde. Cal. Reg.  
Ferdinand 67-a. (725)

A VÁMTÓL a törvényszékig elveszett  
egy barna aktatáska iratokkal, becsületet  
megtalálójára adja le az iratokat a „Prompt”  
irodába, Str. Reg. Maria 32. Aktatáskát  
megtarthatja magának. (726)

### KIADÓ LAKÁS

BELVÁROSBAN 3 szoba elő- és fürdő-  
szoba I. em. erkélyes lakás kiadó. Ér-  
deklődni „Cukorka király”, Piata Unirii  
26. (—616)

STR. VLAHUTA 3. szám I. emelet 8. ajtó  
szám alatt egy butorozott szoba, főként  
urinőnek kiadó. (—509)

KIADÓ 1 vagy 2 szoba, konyha, speiz,  
fürdőszoba és kert. Str. Regele Carol II  
114. szám. (—620)

1—2 KÖZPISKOLÁS fiut teljes ellátás-  
ban veszek, gondos felügyelet mellett,  
mérésékelt árt. Cim Str. Cogălniceanu  
No. 7. ajtó 5. (—639)

KÜLÖNTELKEN szoba, konyha és 8  
marhára köistálló, mely műhelynek is  
megfelelő, kiadó. Illés, Str. Minerilor 42. sz.  
(—674)

KÉT szoba, konyha azonnalra kiadó. Str.  
Donát 40. (—683)

IDŐSEBB hölgy keres komoly lakótárs-  
nőt. Str. Măloasă 7-a kertben. (685)

KIADÓ különbejárta szoba butorral,  
vagy üresen, főzőkemencével. Str. Oăsanu  
74. (690)

ELOKÉLŐ villanegyedben kiadó 3 szo-  
lákosság komfortos modern új ház külön-  
telek. Str. Regalá 55. (—P 4835)

KÉT szoba konyha kiadó. Piata Carolina  
6 (—720)

KÉT szoba fürdőszoba használatl but-  
tor nélkül kiadó. Str. Elisabeta 13.  
(—T 1347)

KIADÓ új kertés házban szép nagy  
szoba, előszoba, konyha, mellékhelyisé-  
gekkel októberre. Ára 800 lei, Str. Oăsanu  
97. (695)

KÜLÖNBEJÁRATU elegánsan berende-  
zett csöndes szoba fürdőszoba használat-  
tal kiadó. Str. Pop Julian 28. (—P 4829)

2 PARKETTES szoba, konyha für-  
dőszoba virágos udvarba kiadó. Novem-  
berre. Str. Saguna 16. (—P 48)

KOMFORTOS 3 szoba kerttel kiadó. S  
Goldis 20-c. (—6)

### LAKÁST KERES

KERESEK október 1-re legalább 10—  
négyzetméter, de lehetőleg nagyobb pa-  
rkettes termet előszobával és 1—2 szo-  
bával lakással. Cimeket „Csak belvárosban”  
jeligére kiadóba kérek. (—5)

KERESEK szobát előszobával vagy an-  
kül, üresen, 15-ére Cal. Regele Ferdina  
környékén. Cimeket: „Funcionar” jeligé-  
re kiadóba. (6)

EGYSÜLETI helyiségnek megfelel  
helyiség, lehetőleg nagy teremmel bére-  
kerestetik a belváros területén. Ajánlat-  
kat „Állandó és megbízható bérlő” jeligé-  
re kiadóba kérünk. (70)

## MOZI

OPERA MOZGÓ: Stjenka Rasin, a le-  
szőbb orosz mese. Fősz.: Haus  
Schlettow, Heinrich Georg, Vera E.  
Vágels, Vladimir Stloff. A kozák kör-  
vezényli: Jaroff.

CAPITOL MOZGÓ: Premier! Dodsw  
„Egy élni vágyó asszony”. Sinclair L  
wis világhírű regénye filmen. Fősz  
replők: Ruth Chatterton, Lukács P  
Mary Astor. Műsor előtt: Világhíra

SELECT MOZGÓ: Erzsébet királynő. F  
szerepekben: Flora Robson, Vivie  
Leige, Lawrence Olivier.

URANIA MOZGÓ: Atalakitás miatt el-  
adások szünetelnek.

MUNKÁS MOZGÓ: Pénteken, szomb-  
ton és vasárnap 3, 6 és 9 órakor: H  
rom műsor egy helyár! I. A pétervá  
muzikus. Hatalmas orosz filmdrám  
Főszerepben: L. Orlova és K. Tara  
sova. II. A táncosnő. Izzalmas mex  
kői dráma. Főszerepben: Georg Ra  
Frances Drare és Adolphe Menjou. II  
Divatparádé. Revüfilm. Helyárak:  
és 12 plusz 5 lej.

ROYAL MOZGÓ: A kis potyautas. Shirle  
Temple, a világhírű gyermekszárna  
legnagyobbalkotása. Shirley k  
nautl beszél és énekel. Rendes hely  
árakkal: 22 és 27 plusz 6. Diákokna  
és munkásoknak kedvezmény. El-  
adások kezdete: 3, 5, 7 és 9 órakor  
Legujabb Fox Journal.

EDISON MOZGÓ: I. Pokol macskája  
Bűnügyi film. Robert Armstrong, An  
Sothorn. — II. Stan és Bran, Miel  
Maus, Csizmás kandur stb. Kezdet  
6, 9. Helyárak: 10 és 15 lei.

— Dal-bojkott Messiniában. Szic-  
liában kedves régi népszokás, hog-  
ha valaki meg akar tisztelni valakit  
akkor érzelmeit egy megfelelő dal el-  
éneklésével fejezi ki. Ezzel kapcsola-  
ban az egyik messinai városatyának a  
a korszakalkotó ötlete támadt, hogy  
romantikus népszokásból a város ró-  
szére jövedelmi forrást teremt. Indi-  
ványozta tehát a nyilvános énekle-  
megadóztatását, minthogy Messina  
éppen úgy, mint minden más város, á-  
llandó pénzszűkében szenved, az in-  
dítványt nagy örömmel elfogadták.  
határozat alapján rendeletet bocsátot-  
tak ki. A nyilvános éneklés csendhábor-  
tásnak minősítették, amely rendőri el-  
járást von maga után. Az eljárás al-  
a rendelet szerint csak az mentesül, aki  
10 lira befizetése ellenében előre ren-  
dőri engedélyt szerez, hogy nyílt uccán  
énekelhessen. A zseniális rende-  
let egyelőre még nem igen szaporí-  
totta a városi pénztár bevételeit, mert a  
lakosság felháborodásában dal-bojko-  
tot határozott el. A rendelet óta nem  
hangzik fel az uccákon dal vagy zene,  
mindössze csak egy zajos macskaze-  
nért rendeztek a rendőrfőnök háza előtt.  
A fülsiketítő szerenád valamennyi részt-  
vevőjét súlyos pénzbírságra ítelték. A  
mai napig ez volt az egyetlen jövede-  
lem, ameytet, Messina városa a ren-  
deletből húzott



# Pénzzel és fegyverrel segíti Mexikó a spanyol köztársasági seregeket

**Aragóniában visszaverték a felkelők támadását - Hetvenkét új orosz repülőgépet kaptak a kínaiak**

(VALENCIA.) A köztársasági csapatok parancsnoksága jelenti, hogy Aragón környékén a nemzeti csapatok támadását minden vonalon eredményesen visszaverték. A köztársasági csapatok elfoglalták Belchite sporttelepét és szeminariumi épületét. A város uccáin még áll a harc, a felkelők és a kormánycsapatok között. A nemzeti csapatok lépésről-lépésre hátrálnak. A köztársaságiak folytatják az előnyomulást.

## Gyon helyzete . . .

(SALAMANCA.) A Rador jelentése szerint a nemzeti csapatok parancsnoksága arról számol be, hogy miután a Gyon várost védő kormánycsapatok helyzete és további ellenállása lehetlenné vált, a kormánycsapatok hajlandók a várost minden további ellenállás és feltétel nélkül a nemzeti felkelő csapatoknak átengedni.

A nemzetiek rádióállomása megerősíti azt a hírt, hogy a nemzeti csapatok hajhadra a repülőgépek támogatásával teljesen zárta Gyon kikötőjét.

## Hadifogolycseréről tárgyaltak Biaritzban

(HENDAYE.) A világlapokban elterjedt hírellellentétben, hogy Franco tábornok megbízottai és a katalán kormány kiküldöttei a franciaországi Biaritzban béketárgyalásokat folytatnak, a

valóság az, hogy a megbízottak kizárólag a hadifoglyok kölcsönös kicserélésében folytattak megbeszélést.

Dánia demarsot intézett Francohoz (KOPPENHÁGA.) A dán kormány az

## Légi ütközet

(VALENCIA.) A köztársasági kormánycsapatok jelentése szerint a felkelő seregek előnyomulását mindenütt visszaverték. Tegnap 60 felkelő repülőgép ütközött meg a köztársasági légitartóval. Az ütközetben három felkelő gépet lelőttek. A köztársaságiak egy gépet veszítettek.

## Mexikó segíti a köztársaságiakat

(LONDON.) Cardenas, Mexikó köztársasági elnöke tegnap üzenetet küldött az ujonnan megnyíló országgyűléshez. Ebben a többek között egészen nyíltan elismerte, hogy Mexikó anyagi és erkölcsi támogatásban részesíti a spanyol köztársasági seregeket. Állítása szerint az elmúlt gazdasági esztendő folyamán közel 1 millió fontsterling értékű hadianyagot, repülőgépet és harcikocsit szállítottak Valenciának. Cardenas üzenetében annak a reményének adott kifejezést, hogy az elkövetkezendő gazdasági évben még

Edith nevű dán gőzös megtorpedózása miatt demarsot intézett Franco tábornokhoz. Egyben beadvánnyal fordult a londoni benemavatkozási bizottsághoz is.

jóval több áldozatot is fognak hozni a demokratikus spanyol köztársaságért.

## 72 orosz repülőgép

(TOKIÓ.) A Rador továbbítja a japán lapoknak azt a jelentését, hogy a Sanghai környékén levő frontszakaszra 72 orosz repülőgép érkezett a kínai csapatok megerősítésére.

## Ágyus párvialdal

(SANGHAI.) A Rador japán katonai körök nyilatkozatát közli, amely szerint az elmúlt éjszaka heves tüzérségi párvialdal folyt le a japán és a kínai tüzérség között és az ágyuharcban tevékeny részt vettek a japán hadihajók is. A japán repülőgépek heves támadást intéztek a kínai hadállások ellen és világitó bombákat dobtak azokra, hogy megakadályozzák a szétlőtt kínai hadállások helyreállítását.

## Angliának nem kellene a német „kultur attasék”

(LONDON.) A Times tegnapi vezércikkében rendkívül éles hangon támadja a birodalmi német kormány azon tervét, hogy a különböző német követségek mellé ugynevezett kulturattasékat akarnak delegálni. A Times leszögezi, hogy a német kormány ezzel kizárólag az a célja, hogy így diplomáciai menlevelet biztosítson kompposkeresztes agitátorai számára. A világlap felszólítja az angol kormányt, hogy semmi körülmények között ne egyezzen bele a kulturattasék kinevezésébe.

## Világkörüli út során Kolozsvárra érkezett három holland diák

(KOLOZSVÁR-CLUJ.) A főtéren nagy feltűnést keltett ma délelőtt az a különleges szerkezetű amerikai gyártmányú Dodge gépkocsi, amelyen három hollandiai diák indult el világkörüli útra. A gépkocsin elől propeller van, kiállításra csinos, áramvonalas, belseje pedig két részre oszlik. Az egyik rész hálófülke, a másik pedig nappali tartózkodásra szolgál. A három hollandiai diák két évvel ezelőtt indult el világkörüli útjára, most Egyiptom, Törökország, Bulgária és a többi Balkán-államok bebarangolása után érkeztek Romániába, tegnap pedig Kolozsvárra. A három kalandvágyó fiatalember Romániából Magyarországon át Ausztriába, Olaszországba és Franciaországba utazik és utközben képeslapok árusításából, segélyekből élmezi és tartja fenn magát. A repülőgéphez hasonló amerikai gyártmányú gépkocsi teljesítő képessége rendkívül nagy, jó uton óránként 180 kilométeres sebességet is elér. A ritka szerkezetű gépkocsi és utasai nagy feltűnést keltettek Kolozsvár főtéren és uccáin és nagy tömeg szemlélte kíváncsi érdeklődéssel a világkörüli utasokat.

— A MURED értesíti tagjait, hogy ma pénteken este a rendes dalpróba megkezdődik és kéri a dalosok pontos megjelenését a Vezetőség.

Nyomatott a laptulajdonos: MAYER ANTAL nyomdája körforgóján, Cluj — Kolozsvár.

**URANIA MOZGÓ: Pénteken nyílik meg újonnan átala-  
kítva és bemutatja KORDA SANDOR csodásan szép  
dzsungel filmét: Bosambo-t Edgar Wallace  
„Sander Of The Rivers” c. közismert regénye nyomán. Főszerepekben:  
Paul Robeson világhírű énekes és Lilongo, Afrika leg-  
szébb nője.**

## Felgyújtották a varsói francia konzulátus utlevélosztályát

(VARSÓ.) Egy Diamand nevű zsidó fiatalember tegnap délután benzinnel leöntötte a varsói francia konzulátus utlevélosztályának hivatali helyiségeit és azokat felgyújtotta. A gyorsan tova-terjedő tűzben elégett az utlevél ügyosztály berendezése, szőnyege és függönyei. A kivonult tűzoltók és a konzulátus személyzete nagy erőfeszítéssel eloltotta a tüzet. A gyújtogatót a rendőrség letartóztatta. Kihallgatása során azt vallotta, hogy azért gyújtot-

ta fel a francia konzulátus hivatalos helyiségét, hogy tiltakozzék a nagyhatalmak közömbössége és lanyhasága miatt, amellyel a spanyol polgárháború és a japán-kínai háború kérdését kezelik. Tettével akarta felhívni a nagyhatalmak figyelmét az azonnali és erélyes közbelépés szükségességére. A rendőrségnek az a feltevése, hogy Diamand elmezavarodott és ezért szakorvosi megfigyelését rendelte el.

## A Malomárokbába ugrott és meghalt egy ismeretlen asszony

(CLUJ-KOLOZSVÁR.) Ma éjszaka a Băii-ucca lakói arra lettek figyelmesek, hogy egy nő leugrott az ucca mellett elfolyó Malomárokbába. Azonnal értesítették a rendőrséget, de a holttestet csak ma reggel sikerült megtalálni a város végén az egyik malom gátjánál.

Ruházatából ítélve háztartásbeli alkalmazott lehetett, eddig azonban személyazonosságának kiletét nem sikerült megállapítani. A rendőrség bevezette a nyomozást az öngyilkos nő kiletének felderítésére.

## Javulás mutatkozik Masaryk állapotában

(PRÁGA.) Masaryk volt köztársasági elnök állapotában a legutóbbi orvosi jelentés szerint javulás állott be. A szivgyöngeség már nem nyugtalanítja az orvosokat. A beteg hőmérséklete csak alig néhány tizeddel haladja meg a 37 fokot. Hodzsa Milán miniszterelnök, aki tegnap egész napon át a nagybeteg ágyánál tartózkodott, megnyug-

vással vette tudomásul a beteg állapotában beállott javulást. A külföldi államok vezetői telefonon állandóan érdeklődtek a volt államfő egészségi állapotára. A lapok rendkívüli kiadásban számoltak be Masaryk állapotáról, az egymásután megjelenő rendkívüli kiadásokat a közönség pillanatok alatt szétkapkodta.

— Szeptember 22-én tartják meg a kolozsvári Munkakamara személyszállító automobiljának az árlejtését. Lapu tegnapi számában közöltük, hogy a kolozsvári Munkakamara Str. Saguna szám alatt, a II. emeleten levő hivatalos helyiségében nyilvános árlejtést tart a kamara részére szükséges személyszállító automobil megvásárlására. Tévedésből az árlejtés napját szeptember 27-ére tüntettük fel. Az érdeklődő helyes tájékoztatására közöljük, hogy az árlejtés nem szeptember 27-én, hanem szeptember 22-én, szerdán délután 6 órakor tartják meg a munkakamaránál, amelynek titkári hivatala munkanapon reggel 8 órától déli 12 óráig szívesen ad részletesebb felvilágosítást az érdeklődőknek az árlejtési feltételeiről.

— Letartóztatták az amerikai szektanait terjesztő földművest. Az ügyészség ma letartóztatta Faur Vasile Alpr községben lakó földművest, aki ellen a vád, hogy néhány nappal ezelőtt közeli Felek község lakosai között egy amerikai vallásszektanak röpiratát osztogatta. A röpiratok lázító természetűek, a jelenleg elismert vallásfelekezetek, az ország törvényei és az államrend ellen izgatnak és az ügyészség ezért elrendelte a földműves letartóztatását.

— Megjött dr. Pop Victor városi főjegyző kinevezésének királyi megerősítése. Ma délelőtt érkezett meg a kabinetirodának az a leirata, amely arról értesíti a város vezetőségét, hogy dr. Pop Victor ügyvéd városi főjegyzővé történt kinevezését Károly király öfésége megerősítette. Így kinevezése jogerőssé vált.

— A kolozsvári katonai törvényszék híreiből: A kolozsvári katonai törvényszék a ma megtartott tárgyaláson Ra Gheorghe katonát betöréses lopásért évi börtönre ítélte. — Dorogi Farkas a 6-ik pionir ezred katonáját felettésem bántalmazása miatt 1 évi elzárásra, Weis Esekial 15 éves fiút pedig tiltott határátlépésért 1 hónapi elzárásra ítélte. — Conica Joan örvezető bizalommal való visszaélés miatt 1 hónapra fogházbüntetést kapott. — Bodocea Joan és Constantin Grigore katonák pedig, mert az őrtálló katonát lefegyverezték és bántalmazták, 3, illetve havi börtönre ítélte a katonai törvényszék.

— Hevesi Piroska zongoraművésznő és Pfeiffer Alfréd operaénekes az érdekeltek tudomására hozzák, hogy tanításukat újra megkezdik. Mint ismeretes a két kiváló pedagógus tanítványai úgy a nemzetközi hangversenydobogókon, valamint az operaszínpadokon a legnagyobb sikereket aratják. Jelentkezni lehet lakásukon: Memorandumul 10. Naponta d. e. 12—1 és d. u. 4—6 órák között.

— Kiutasítottak egy német újságíró Romániából. Karl Knecht újságíró, aki több berlini lapot tudósított és a lapjaiban a tényeknek nem megfelelő cikkeket jelentetett meg Romániából.

— Nem megy Nürnbergbe Gheorghe Bratianu. A Curentul jelentése szerint Gheorghe Bratianu, az ifju liberális és új párt elnöke, aki jelenleg külföldön tartózkodik, közelebből Londonba utazik ahol politikai jellegű tanácskozásokat fog lefolytatni. Az elterjedt hírek szerint Gheorghe Bratianu nem vesz részt a német nemzeti szocialista pártnak Nürnbergben megrendezendő nagyszabású kongresszusán. A német nemzeti szocialista párt meghívását Gheorghe Bratianu elfogadta ugyan, de mert a kongresszus idején az angol fővárosban fog tartózkodni a maga részéről személye és pártja képviseletében Atta Constantinescut, egyik bizalmasát biztat meg.